

Dear San José Municipal Water System Residents,

Thank you for making water conservation a top priority this summer. Because of your continued support, we have reduced our water use by 15% when compared to the summer of 2020! Keep up the great work!

As the drought and mandatory water savings continue into 2023, we encourage you to track your water use by accessing your FREE home water report account at www.sanjose.watersmart.com. Conservation is an effective way to ensure a better quality of life for all generations to enjoy!

For questions or concerns, please call (408) 535-3500 or visit our website www.sjenvironment.org/waterefficiency.

Sincerely,

San José Municipal Water System

Estimados residentes del Sistema de Agua Municipal de San José:

Gracias por hacer de la conservación del agua una gran prioridad este verano. Gracias a su continuo apoyo, hemos reducido nuestro consumo de agua en un 15 %, en comparación con el verano de 2020. ¡Sigamos con el excelente trabajo!

A medida que la sequía y los ahorros de agua obligatorios continúen en 2023, les animamos a que realicen un seguimiento de su consumo de agua accediendo a su cuenta de informe de agua doméstica GRATUITA en www.sanjose.watersmart.com. La conservación es una forma útil de garantizar una mejor calidad de vida para que la disfruten todas las generaciones.

Para preguntas o dudas, llame al (408) 535-3500 o visite nuestro sitio web (www.sjenvironment.org/waterefficiency).

Atentamente,

Sistema de Agua Municipal de San José

Kính Gửi Cư Dân thuộc Hệ Thống Cấp Nước Thành Phố San José,

Cảm ơn quý vị đã đưa tiết kiệm nước lên làm ưu tiên hàng đầu trong mùa hè này. Nhờ sự hỗ trợ không ngừng của quý vị, chúng ta đã giảm được 15% lượng nước tiêu thụ so với mùa hè năm 2020! Hãy tiếp tục phát huy!

Vì hạn hán và việc bắt buộc tiết kiệm nước sẽ tiếp tục kéo dài qua năm 2023, chúng tôi khuyến khích quý vị theo dõi lượng nước tiêu thụ của mình bằng cách truy cập ứng dụng báo cáo việc sử dụng nước của gia đình MIỄN PHÍ tại www.sanjose.watersmart.com. Tiết kiệm là giải pháp hiệu quả để đảm bảo chất lượng cuộc sống tốt hơn cho mọi thể hệ đều được hưởng!

Nếu có câu hỏi hoặc thắc mắc, xin vui lòng gọi số (408) 535-3500 hoặc truy cập trang web của chúng tôi www.sjenvironment.org/waterefficiency.

Trân trọng,

Hệ Thống Nước Thành Phố San José

親愛的聖荷西市供水系統居民,

感謝您在今年夏季將節約用水作為首要任務。由於您的持續支持, 我們的用水量比 2020 年夏季減少了 15% ! 請繼續努力!

隨著乾旱和強制節水持續到 2023 年, 我們鼓勵您通過 www.sanjose.watersmart.com 浏览您的免費家庭用水報告賬戶來追蹤您的用水情況。節約用水是確保長久享有更好生活質量的有效途徑。

如有疑問, 請致電 (408) 535-3500 或浏览我們的網站 www.sjenvironment.org/waterefficiency。

誠摯的,

聖荷西市供水系統

Mga Minamahal na Residente ng San José Municipal Water System,

Salamat sa pagbibigay ng pangunahing prayoridad sa pagtitipid ng tubig ngayong tag-init. Dahil sa inyong patuloy na suporta, nabawasan natin ang ating paggamit ng tubig ng 15% kung ihahambing sa tag-init ng 2020! Ipagpatuloy ang mahusay na gawain!

Habang ang tagtuyot at ipinag-uutos na pagtitipid ng tubig ay magpapatuloy sa 2023, hinihikayat namin kayong subaybayan ang inyong paggamit ng tubig sa pamamagitan ng pag-access sa inyong LIBRENG home water report account sa www.sanjose.watersmart.com. Ang pagtitipid ay isang mabisang paraan upang matiyak ang mas magandang kalidad ng buhay para matamasa ng lahat ng henerasyon!

Para sa mga katanungan o alalahanin, mangyaring tumawag sa (408) 535-3500 o bumisita sa aming website www.sjenvironment.org/waterefficiency.

Gumagalang,

San José Municipal Water System

산호세 시립 수도 시스템 사용자 여러분,

올 여름 물 절약을 여러분의 최우선 순위 과제로 여겨주셔서 감사합니다. 여러분의 지속적인 지원 덕분에 2020 년 여름에 비해 물 사용량이 15%나 줄어졌습니다! 앞으로도 힘써주십시오!

가뭄과 의무적인 물 절약이 2023 년까지 계속됨에 따라 여러분께서 www.sanjose.watersmart.com 을 방문하셔서 무료 가정용 물 보고 계정에 등록하여 물 사용을 추적하는 것을 권장합니다. 물절약은 모든 세대가 더 나은 삶을 즐길 수 있도록, 삶의 질을 보장하는 효과적인 방법입니다!

질문이나 우려 사항이 있으시면 (408) 535-3500 으로 전화하거나 웹 사이트 www.sjenvironment.org/waterefficiency 를 방문하십시오.

감사합니다.

산호세 시립 수도 시스템